

## Sprawa T-198/01 R [III]

### Technische Glaswerke Ilmenau GmbH przeciwko Komisji Wspólnot Europejskich

Postępowanie w przedmiocie środka tymczasowego — Pomoc państwa —  
Obowiązek odzyskania — Fumus boni iuris — Pilny charakter —  
Wyważenie interesów — Wyjątkowe okoliczności

Postanowienie Prezesa Sądu Pierwszej Instancji z dnia 12 maja 2004 r. . . . II - 1473

#### Streszczenie postanowienia

*Postanowienie w sprawie zastosowania środków tymczasowych — Zawieszenie wykonania —  
Przesłanki zastosowania — „Fumus boni iuris” — Pilny charakter — Charakter kumula-  
tywny — Wyważenie całości spornych interesów  
(art. 242 WE; regulamin Sądu, art. 104 § 2)*

Artykuł 104 § 2 regulaminu Sądu przewiduje, że wniosek o zastosowanie środka tymczasowego musi wskazać okoliczności niecierpiące zwłoki, a także uprawdopodobnić z faktycznego i prawnego punktu widzenia konieczność zastosowania środka (*fumus boni iuris*). Przesłanki te są kumulatywne, w związku z czym należy odrzucić wniosek o zawieszenie wykonania, gdy jedna z tych

przesłanek nie jest spełniona. Sędzia rozpatrujący wniosek o zastosowanie środka tymczasowego wyważa również w razie potrzeby sporne interesy.

(por. pkt 26)